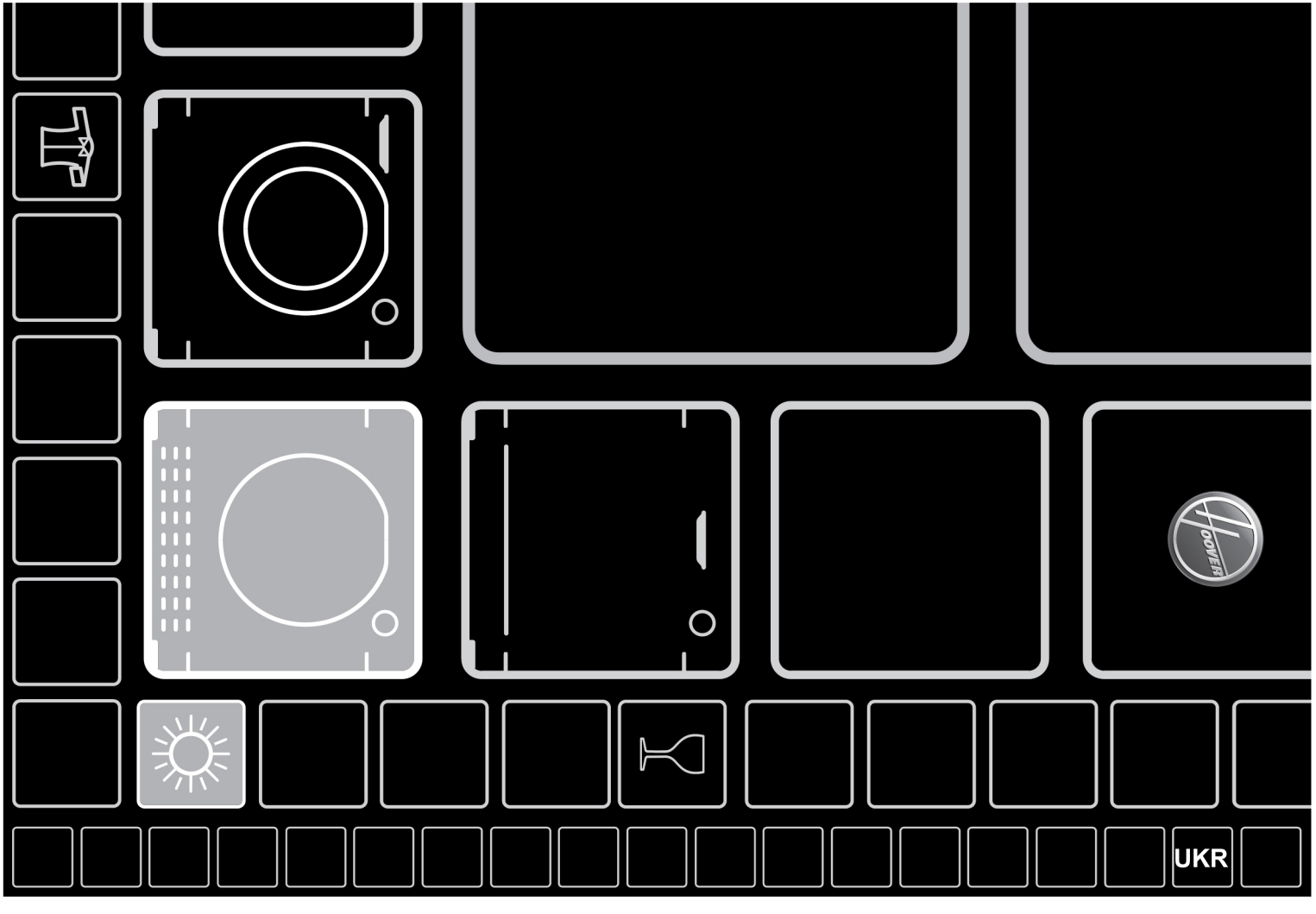

DOOMER
UKR

Дякуємо за вибір цього виробу.
Ми з гордістю представляємо вам ідеальний виріб із найкращого повного асортименту побутової техніки, яка задовольнить усі щоденні потреби вашого дому.



Будь ласка, уважно прочитайте ці інструкції та дотримуйтесь їх, а також керуйте машиною відповідно. Ця брошура надає важливі вказівки щодо безпечного використання, встановлення, обслуговування та деяких корисних рекомендацій для отримання найкращих результатів при використанні вашої машини. Зберігайте всю документацію в безпечному місці для подальшого використання або для майбутніх власників.

Будь ласка, перевірте наявність наступних позицій, зазначених нижче, які надаються разом з приладом:

- Інструкція з експлуатації
- Гарантійний талон
- Маркування енергоефективності

Переконайтеся, що машину не було пошкоджено під час транспортування. За наявності пошкоджень зверніться до центру обслуговування клієнтів. Недотримання наведених вище умов може порушити безпечність виробу. Звернення до сервісної служби може бути платним, якщо причиною проблеми є неналежна експлуатація або неправильне встановлення машини. Звертаючись до сервісної служби, слід мати під рукою унікальний 16-значний код, який також називається "серійним номером". Це унікальний номер вашого виробу, надрукований на наліпці, яку можна знайти на внутрішній поверхні відчинених дверцят.

Охорона навколишнього середовища



Це прилад позначено згідно з Директивою Європейського Союзу 2012/19/EU щодо відходів електричного та електронного обладнання (ВЕЕО).

ВЕЕО містять як забруднюючі речовини (які можуть спричиняти негативні наслідки для довкілля), так і основні елементи (які можна використовувати повторно). Для належного видалення всіх забруднюючих речовин і збирання та утилізації всіх матеріалів важливо, аби поводження з ВЕЕО відбувалося з дотриманням спеціальних процедур. Громадяни можуть відігравати важливу роль у запобіганні виникненню загрози довкіллю від ВЕЕО; для цього дуже важливо дотримуватися основних правил:

- не можна поводитися з ВЕЕО, як зі звичайними домашніми відходами;
- ВЕЕО слід здавати до відповідних пунктів збирання, організованих місцевими органами влади або виробниками чи продавцями такого обладнання. У багатьох країнах ВЕЕО великих розмірів може збиратися у місцях проживання споживачів.

У багатьох країнах при покупці нового приладу продавцю можна повернути старий прилад, який той має забрати без додаткової плати, якщо старе обладнання є еквівалентного типу та має такі самі функції, як і нове обладнання.

Зміст

1. ***ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ***
2. ***КОМПЛЕКТ ЗЛИВНИХ ШЛАНГІВ***
3. ***РЕЗЕРВУАРИ ДЛЯ ВОДИ***
4. ***ДВЕРЦЯТА Й ФІЛЬТРИ***
5. ***ПРАКТИЧНІ ПОРАДИ***
6. ***ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (Wi-Fi)***
7. ***ПОРАДИ З ВИКОРИСТАННЯ***
8. ***КЕРУВАННЯ ТА ПРОГРАМИ***
9. ***УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ ТА ГАРАНТІЯ***

1. ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

- Даний прилад призначений тільки для використання в домашніх та побутових умовах, таких як:
  - Кухня для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих умовах;
  - Ферми;
  - Відвідувачами в готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях подібного типу;

  Використання не в домашніх, або подібних умовах, таких як комерційне професійне використання не передбачене в вищезазначених пунктах і є недопустимим. Якщо, прилад використовується в комерційних цілях, це може призвести до скорочення терміну придатності та втрачається гарантійне обслуговування. Будь-які пошкодження приладу, які виникають під час використання не в побутових умовах та не за призначенням (навіть якщо прилад знаходиться в побутовому середовищі) будуть розглядатися виробником, як недотримання встановлених правил.

- Прилад дозволяється використовувати дітям від 8 років та людям з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, а також недосвідченим користувачам за умови здійснення нагляду за ними або надання їм пояснень щодо безпечного використання приладу та розуміння ними пов'язаних із цим небезпек. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Дітям забороняється виконувати чищення та обслуговування прилад самостійно і без нагляду.

- Не допускайте, щоб діти гралися з приладом.

- Тримайте дітей до 3 років подалі від машини, якщо вони не знаходяться під постійним контролем.

⚠ УВАГА

Неналежне використання сушильної машини може бути небезпечним чинником, що призводить до пожежі.

- Ця машина призначена виняткова для побутового використання, тобто сушіння домашніх речей і одягу.

- Перш ніж користуватися пристроєм, переконайтеся, що повністю зрозуміли інструкції зі встановлення й експлуатації.

- Не торкайтесь пристрою, коли руки або ноги є вологими або вологими.

- Не нахиляйтеся до дверей під час завантаження машини або за допомогою дверей, щоб підняти або перемістити машину.

- Не продовжуйте використовувати цю машину, якщо вона виявляється несправною.

- Заборонено використовувати сушильну машину, якщо для чищення білизни було використано промислові хімікати.

⚠ УВАГА

Не використовуйте виріб, якщо фільтр для пуху не знаходиться у положенні або пошкоджений; пух може бути запален.

- Не допускати нанесення покриттів і пуху на підлогу поза машиною.

⚠ УВАГА

Якщо розміщений символ ♨ гарячої поверхні Підвищення температури під час роботи сушарки може перевищувати 60°C.

- Перед чищенням пристрою обов'язково витягніть штепсель із розетки.

- Температура всередині барабана може бути дуже високою. Перш ніж виймати речі, слід обов'язково зачекати на завершення періоду охолодження.

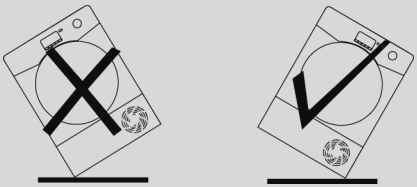
- Заключна частина циклу сушіння проходить без використання тепла (цикл охолодження), для того щоб не пошкодити волокна тканин.

⚠ УВАГА

Ніколи не зупиняйте сушильну машину до закінчення циклу сушіння, хіба що Ви швидко дістаните та розвісите білизну, щоб тепло розсіялося.

⚠ УВАГА

Під час перевезення переконайтеся, що сушарка знаходиться у вертикальному положенні, якщо це необхідно, ви можете лише перевернути його в бік, показаний.



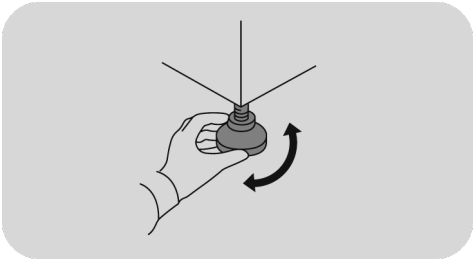
Якщо продукт знаходиться в іншому боці, зачекайте принаймні 4 години перед включенням, щоб масло могло повертатись до компресора. Невиконання цього може призвести до пошкодження компресора.

Установка

- Не встановлюйте прилад в приміщенні з низькою температурою, або в приміщенні де є ризик замерзання. При температурі близькій до точки замерзання, прилад не може працювати правильно, та є ризик пошкодження, якщо вода замерзне в гідравлічній системі виробу. Для високої продуктивності приладу, навк олишня температура, повинна бути в межах від 5 - 35°C. Будь ласка, зверніть увагу, що при роботі в холодному приміщені, з температурою від +2 до + 5°C, може утворюватись конденсат та краплі води на підлозі.
- Якщо сушильну машину встановлюють на пральну машину, слід використовувати підходящий комплект для встановлення в колону відповідно до конфігурації приладу:
  - Комплект для встановлення машин у колону "стандартного формату": для пральної машини з мінімальною глибиною 44 см;
  - Комплект для встановлення машин у колону "вузького формату": для пральної машини з мінімальною глибиною 40 см.
  - Універсальний комплект із висувною полицею: для пральної машини з мінімальною глибиною 47 см.

Комплект для встановлення машин у колону можна придбати в нашій сервісній службі з постачання запасних частин. Інструкції щодо встановлення та необхідне фіксуюче приладдя постачаються з комплектом для встановлення в колону.

- У ЖОДНОМУ РАЗІ не встановлюйте сушильну машину біля завіс.
- Прилад не можна встановлювати за дверима, що замикаються, розсувними дверцятами або навісними дверцятами з шарнірними петлями, розташованими з протилежного боку до шарнірів сушильної машини, таким чином що обмежується повне відкриття дверцят машини.
- Пристрій слід правильно встановити для гарантування безпеки користувачів. У разі будь-яких сумнівів щодо встановлення зверніться за порадою у сервісну службу.
- Коли прилад остаточно встановлено, необхідно відрегулювати опору таким чином, щоб він стояв на поверхні рівно.



Підключення до джерел живлення та техніка безпеки

- Технічні характеристики (напруга та потужність) наведені у табличці технічних даних.
- Переконайтесь, що система електропостачання заземлена та відповідає всім вимогам чинного законодавства, і що (електричний) роз'єм сумісний із вилкою приладу. В іншому випадку, зверніться за кваліфікованою професійною допомогою.

⚠ УВАГА

Заборонено підключати живлення пристрою через зовнішній прилад з вимикачем, наприклад, таймер, або ж під'єднувати його до мережі, яку регулярно вмикає й вимикає комунальне підприємство.

- Не використовуйте адаптери, багаторазові з'єднувачі, та/або подовжувачі.
- Після встановлення машини штепсельна вилка має бути доступною для вимкнення з розетки.
- Під'єднувати машину до електромережі і вмикати її можна лише після закінчення її встановлення.
- У разі пошкодження кабелю живлення для уникнення можливої небезпеки його заміну має проводити виробник, його сервісний представник або особи з подібною кваліфікацією.

Вентиляція

- Кімната, в якій встановлено сушарку, повинна мати надійну вентиляційну систему, яка забезпечить запобігання появи газів, що втягується в кімнату, від приладів, що використовують інші види палива, включаючи відкритий вогонь.
- Задня стінка пристрою має розташовуватися близько до стіни або вертикальної поверхні.
- Між машиною і будь-якими предметами має бути відстань щонайменше 12 мм. Слід забезпечити відсутність перешкод для впуску й випуску повітря.
- Переконайтеся, що килими або доріжки не перекривають основу чи будь-які вентиляційні отвори.
- Запобігайте падінню та накопиченню речей за сушаркою, оскільки це може спричинити перешкоджання циркуляції повітря.

- Заборонено випускати повітря з машини у повітропровід, використовуваний для відведення продуктів згоряння газу чи іншого палива.
- Регулярно перевіряйте сушильну машину щодо перешкод для потоку повітря, щоб уникнути накопичення пилу й волокон тканей.
- Слід часто перевіряти фільтр-вловлювач після використання машини і за необхідності чистити його.

Білизна

- Завжди звертайте увагу на етикетки на білизні для вказівок щодо сушіння.
- Кондиціонери (пом'якшувачі) для білизни, або схожі засоби, слід використовувати згідно з вказівками щодо їхнього використання.
- Не сушіть в сушарці невипрані речі.
- Перед завантаженням до сушарки, одяг повинен бути висушеним в пральній машині у відповідному режимі або вичавлений руками.
- Не рекомендується завантажувати до сушарки мокрий одяг.

⚠ УВАГА

Пористі гумові матеріали, за деяких обставин, при нагріванні можуть загорітися шляхом самозаймання. Речі, вироблені з пористої гуми (латексна піна), шапочки для душу, водонепроникні тканини, вироби на резиновій основі та одяг або подушки з пористо-гумовою прокладкою, НЕ МОЖНА сушити в сушарці.

⚠ УВАГА

Не сушіть у машині речі, оброблені засобами для сухого чищення.

- НІКОЛИ не завантажуйте до приладу занавіски із скловолокна. Взаємодія іншого одягу з скловолокном може спричинити подразнення шкіри.
- Речі, забруднені такими речовинами, як олія чи жир для приготування, ацетон, спирт, бензин, гас, засоби для видалення плям, скипидар, віск або засоби для видалення воску, слід випрати у гарячій воді з великою кількістю засобу для прання, перш ніж їх можна буде сушити в машині.

- Дістаньте з кишень усі предмети, наприклад, запальнички та сірники.
- Кармани повинні бути перевірені на наявність в них запальничок та сірників, та НІКОЛИ не використовуйте легкозаймисті рідини біля приладу.
- Максимальне завантаження: див енергетичну етикетку.
- Щоб отримати аркуш технічних даних, будь ласка, відвідайте веб-сайт виробника.



УВАГА

Небезпека пожежі/займисті матеріали.

- Пристрій містить **R290** - екологічно безпечний охолоджувальний газ, який є займистим. Слід тримати джерела відкритого вогню та займання подалі від пристрою.
- Перевірте пристрій на наявність видимих пошкоджень. Заборонено експлуатувати пошкоджений пристрій.
- За наявності будь-яких проблем зверніться до свого спеціалізованого дилера або в один із наших центрів підтримки клієнтів.

УВАГА

Переконайтеся, що отвори пристрою та отвори відсіку, до якого встановлено пристрій (для вбудовуваних моделей), не перекрито.

УВАГА

Не пошкодьте охолоджувальний контур.

- Будь-який ремонт або втручання в роботу пристрою має проводитися винятково уповноваженою службою сервісу.
- Неналежна утилізація пристрою може призвести до пожежі або отруєння.
- Правильно утилізуйте пристрій і не пошкоджуйте трубки, використовувані для циркуляції охолоджувальної рідини.

2. КОМПЛЕКТ ЗЛИВНИХ ШЛАНГІВ

Щоб не спорожняти контейнер для води після кожного циклу сушіння, можна зливати воду безпосередньо до каналізації. Підзаконні акти щодо використання води забороняють виливати стоки в зливову каналізацію. Труба для зливання води має бути розташована поряд із сушильною машиною.

Комплект складається з: 1 шланга й 1 заглушки.

⚠ УВАГА

Перед проведенням будь-яких робіт завжди вимикайте машину й виймайте вилку з розетки.

Шланг слід під'єднувати до зливної системи на максимальній висоті 85 см відносно основи сушильної машини (малюнок 1).

Під'єднання зливного шланга

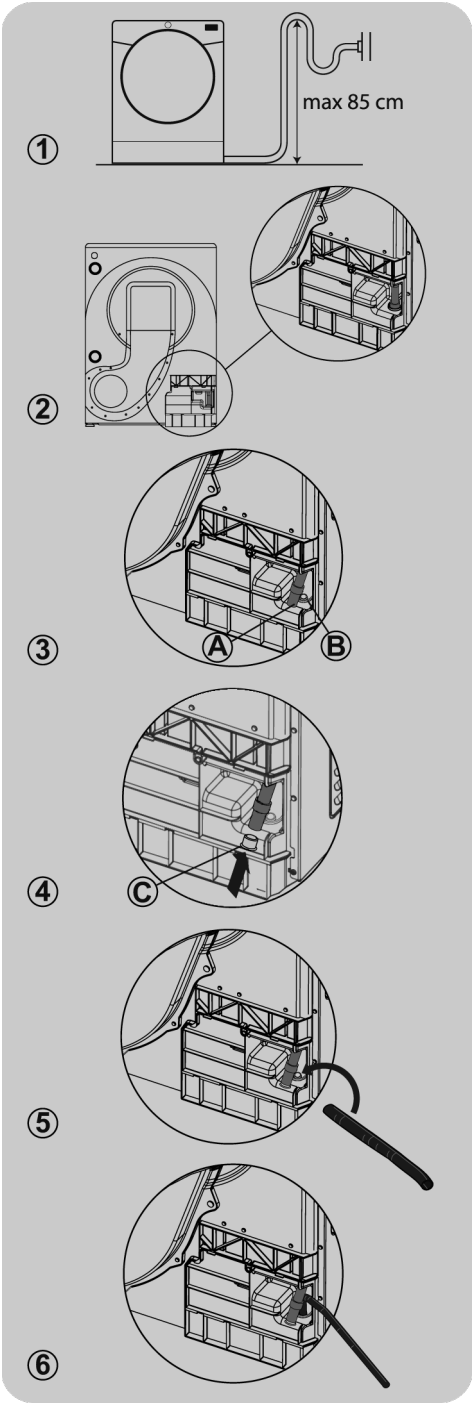
1. Система зливання води розташована позаду машини – у нижній правій частині **(мал. 2)**.

2. Від'єднайте шланг **(A)** від фітінга **(B)**, потягнувши його вгору **(мал. 3)**.

3. Закрийте витягнуту трубку ковпачком **(C)**, що входить до комплекту **(мал. 4)**.

4. Під'єднайте шланг до фітінга **(B)**, пересвідчившись, що він надійно закріплений **(мал. 5-6)**.

Після встановлення машини на місце перевірте дно, щоб упевнитись у відсутності заломів шланга, котрі могли утворитися під час переміщення машини.



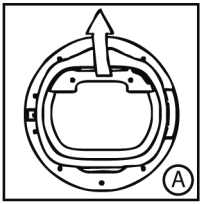
3. РЕЗЕРВУАРИ ДЛЯ ВОДИ

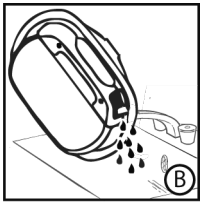
Вода, що видаляється з білизни в циклі сушіння, збирається в контейнер. Коли контейнер заповнено, світловий індикатор або на деяких моделях повідомлення на дисплеї покажуть вам, що його ОБОВ'ЯЗКОВО треба спорожнити (однак ми радимо спорожняти контейнер після кожного циклу сушки).

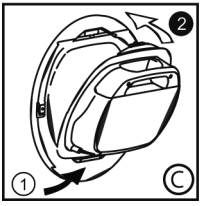
Протягом перших декількох циклів роботи нової машини накопичується дуже незначна кількість води, оскільки спочатку наповнюється внутрішній резервуар.

Виймання контейнера з дверцят *

1. Обережно витягніть контейнер для води, тримаючи його за ручку **(A).** **Заповнений водою, він важить приблизно 6 кг**.
2. Нахиліть контейнер, щоб злити з нього воду через носик **(B)**.
   Після спорожнення поверніть контейнер на місце, як показано; **(C)** спочатку встановіть контейнер на місце його нижньою частиною, як показано **(1)**, далі акуратно вставте верхню частину **(2)**.
3. Натисніть кнопку запуску програми для продовження циклу.





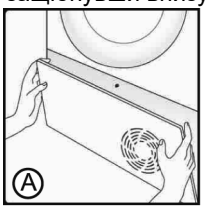


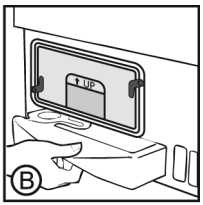
*** в залежності від моделі**

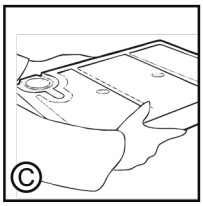
ТІЛЬКИ ДЛЯ МОДЕЛЕЙ З КОМПЛЕКТОМ ЗЛИВНОГО ШЛАНГА
У разі наявності зливного пристрою поблизу сушильної машини можна використовувати комплект зливного шланга для безперервного зливання води з контейнера. Це усуває необхідність спорожняти контейнер.

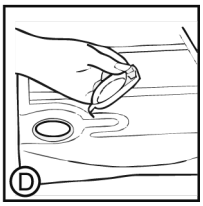
Виймання нижнього ящика контейнера *

1. Обережно потягніть за верхню частину захисної накладки, щоб від'єднати її від сушильної машини. Потім нижню частину можна зняти з петель, що дасть змогу повністю зняти захисну накладку **(A).**
2. Обережно, за ручку, витягніть контейнер для води з сушильної машини **(B)**. Утримуйте контейнер обома руками **(C)**. **Заповнений водою контейнер важить приблизно 4 кг**.
3. У кінці кожного циклу сушіння та перед початком наступного відкрийте верхню кришку контейнера й злийте воду **(D).**
4. Встановіть кришку на місце й засуньте контейнер у робоче положення **(D)**. **ЩІЛЬНО ВСТАНОВІТЬ ЙОГО НА МІСЦЕ.**
5. Встановіть на місце захисну накладку, закріпивши її на завісах угорі й защібнувши внизу.









*** в залежності від моделі**

4. ДВЕРЦЯТА Й ФІЛЬТРИ

Дверцята

- Відчиніть дверцята, потягнувши за ручку.
- Щоби знов запустити машину, зачиніть дверцята й натисніть кнопку запуску програми.

⚠ УВАГА

Коли сушильна машина працює, її барабан і дверцята можуть бути ДУЖЕ ГАРЯЧИМИ.

⚠ УВАГА

(Тільки для моделей із лотком для збирання води)
Якщо спробувати відчинити дверцята в ході роботи до завершення циклу охолодження, можна обпектися об гарячу ручку. Будьте вкрай обережні, спорожнюючи резервуар із водою в ході робочого циклу.

Фільтри

Засмічення фільтрів може спричинити подовження часу сушіння, пошкодження і зростання витрат на операцію сушіння.

Для досягнення максимальної ефективності роботи машини надзвичайно важливо перевіряти чистоту всіх фільтрів перед кожним циклом сушіння.

⚠ УВАГА

Не використовуйте сушильну машину без фільтрів.

Світловий індикатор очищення фільтрів-вловлювачів і губчастого фільтра

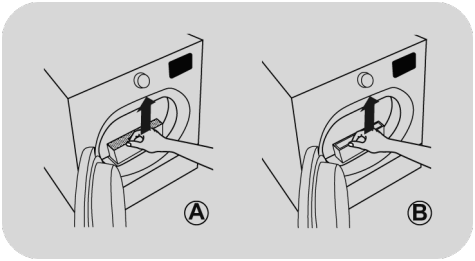
Індикатор світиться постійно, вказуючи на необхідність очищення фільтрів-вловлювачів, і блимає, коли вказує на необхідність очищення губчастого фільтра.

Якщо білизна не сушиться, перевірте, чи не засмічено фільтри.

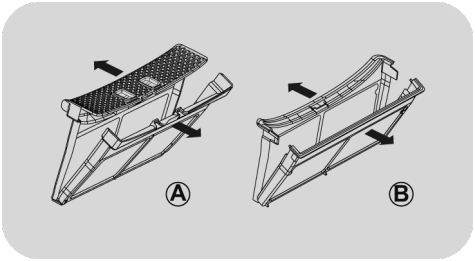
Якщо ви очищували фільтри під струменем води, не забудьте їх висушити.

Чищення засмічених фільтрів

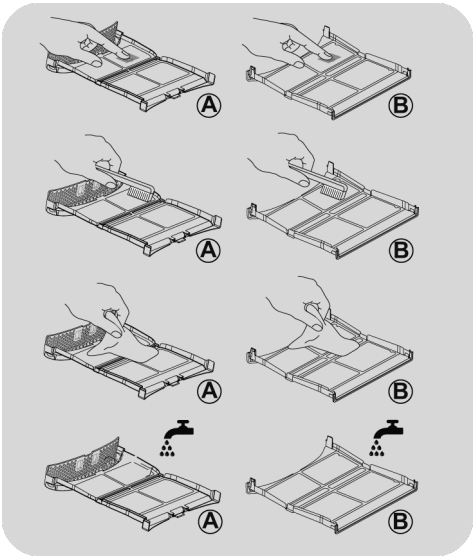
1. Вийміть два фільтри **A** і **B**, послідовно витягаючи їх, як показано на малюнку.



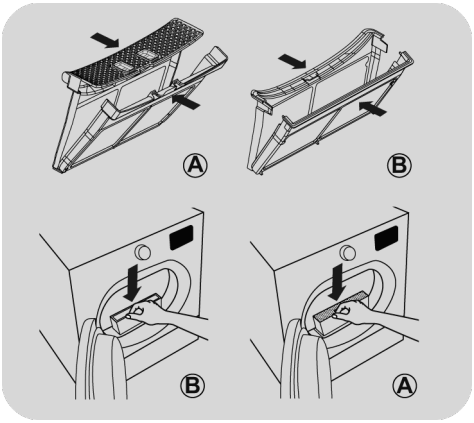
2. Відкрийте фільтри.



3. Обережно, кінчиками пальців або м'якою щіткою повиймайте ворсинки з обох фільтрів; це можна зробити також за допомогою тканини чи під струменем води.



4. Закрийте обидва фільтри, встановивши їх на місце всередині дверцят, і пересвідчіться, що вони встановлені правильно.



⚠ УВАГА

Перед встановленням фільтрів пересвідчіться, що у відсіку немає залишків ворсу; якщо вони є, видаліть їх пилососом.

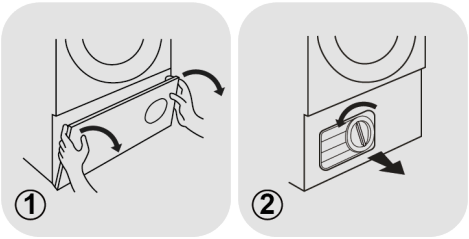
⚠ УВАГА

Чистіть фільтри-вловлювачі перед кожним циклом.

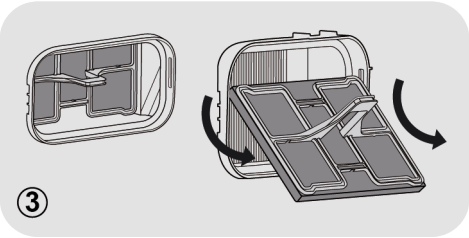
Очищення губчастого фільтра

1. Зніміть захисну накладку.

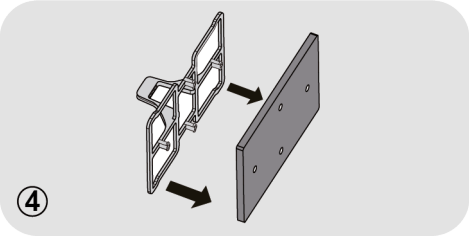
2. Поверніть ручку проти годинникової стрілки і, потягнувши, зніміть передню кришку.



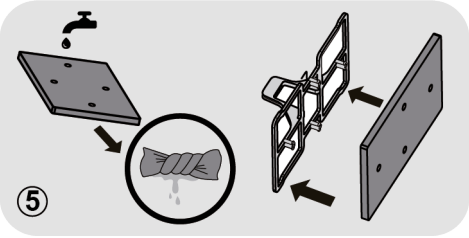
3. Обережно зніміть рамку губчастого фільтра.



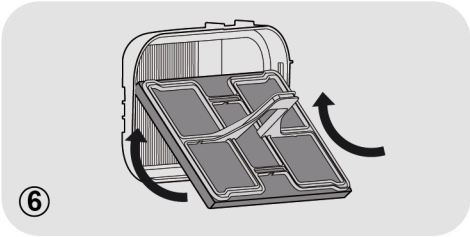
4. Обережно витягніть губку з рами.



5. Промийте губку, тримаючи її під струменем водопровідної води і повертаючи так, щоб видалити пил або пух. Віджміть губку і обережно встановіть її на рамку.

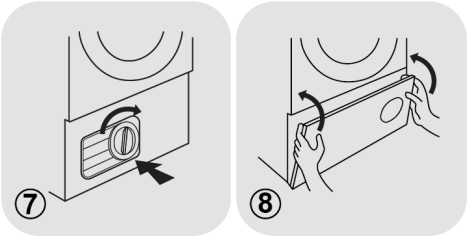


6. Поставте на місце рамку з губчастим фільтром, перевіривши правильність її положення.



7. Встановіть на місце передню кришку, перевіривши правильність її положення. Поверніть ручку за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати передню кришку.

8. Встановіть захисну накладку на місце.



⚠ УВАГА

Не торкайтеся руками теплообмінних пластин за губчастим фільтром, щоб не травмуватися.

⚠ УВАГА

Чистіть губчастий фільтр кожні шість місяців, або коли блиматиме світловий індикатор очищення фільтрів.

5. ПРАКТИЧНІ ПОРАДИ

Перед першим використанням сушильної машини:

- Уважно прочитайте цю інструкцію.
- Витягніть усі предмети, що знаходяться всередині барабана.
- Протріть внутрішню поверхню барабана і дверцят вологою тканиною для видалення пилу, який міг осісти при транспортуванні.

Підготовка одягу

Пересвідчіться, що одяг, який ви маєте намір сушити, придатний для сушіння в барабанній сушарці, відповідно до символів із догляду на кожній речі. Переконайтеся, що всі застібки-блискавки закриті, а кишені порожні. Виверніть речі навиворіт. Завантажуйте одяг у барабан вільно, щоб уникнути його сплутування.

Не сушіть у барабанній сушарці

Шовк, нейлонові панчохи, делікатну вишивку, тканини з металевими прикрасами, одяг з декоративним оздобленням із ПВХ або шкіри.

⚠ УВАГА

Не сушіть речі, оброблені рідиною для хімічного чищення, або гумовий одяг (небезпека пожежі або вибуху).

Останні 15 хвилин сушіння білизна завжди обдувається холодним повітрям.

Економія електроенергії

Завантажуйте в барабанну сушарку лише ту білизну, яка була ретельно викручена чи відтиснута у відцентровій сушарці. Чим сухіша білизна, тим коротший період сушіння, що дає можливість зекономити електроенергію.

ЗАВЖДИ

- Перед кожним циклом сушіння перевіряйте чистоту фільтрів.

НІКОЛИ

- Не завантажуйте в сушильну машину просяклі водою речі, оскільки це може призвести до виходу пристрою з ладу.

Відсортуйте завантажувані речі наступним чином

- **За символами з догляду**

Ці символи можна знайти на етикетках на комірці або внутрішніх швах речей:


Сушити в барабанній сушарці.


Сушити в барабанній сушарці при високій температурі.


Сушити в барабанній сушарці лише при низькій температурі.


Не сушити в барабанній сушарці.

Якщо на речі немає етикетки з символами догляду, слід припустити, що ця річ не придатна для сушіння в барабанній сушарці.

- **За об'ємом і товщиною тканини**

Якщо об'єм завантажуваної білизни перевищує місткість сушильної машини, відсортуйте білизну за товщиною тканини (наприклад, відокремте рушники від тонкої натільної білизни).

- **За типом тканини**

Бавовна/льон: рушники, бавовняний трикотаж, постільна та столова білизна.

Синтетика: блузи, сорочки, комбінезони і т.д., виготовлені з поліестера чи поліаміда, а також суміш бавовни та синтетики.

⚠ УВАГА

Не перевантажуйте барабан; вага великих речей у вологому стані перевищує максимально припустиму вагу завантажуваної білизни (наприклад: спальні мішки, пухові ковдри).

Очищення сушильної машини

- Чистіть фільтри-вловлювачі після кожного циклу сушіння.
- У моделях, обладнаних лотком для збирання води, такий лоток треба спорожняти після кожного циклу сушіння.
- Після кожного використання протирайте барабан усередині і на деякий час залишайте дверцята відчиненими, щоб його висушило циркулююче повітря.
- Протирайте зовнішню поверхню машини і дверцят м'якою тканиною.
- НЕ використовуйте абразивні подушечки або засоби для чищення.
- Для запобігання застряганню дверцят або накопиченню ворсу очищуйте внутрішню поверхню дверцят і прокладку вологою тканиною після кожного циклу сушіння.

⚠ УВАГА

Барабан, дверцята і білизна можуть бути дуже гарячими.

⚠ УВАГА

Перед чищенням цього пристрою завжди вимикайте його та виймайте вилку з розетки.

⚠ УВАГА

Електричні характеристики сушильної машини можна знайти в паспортній табличці на лицьовому боці її корпусу (із відчиненими дверцятами).

6. ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (WI-FI)

Цей прилад оснащений технологією **Wi-Fi**, яка дозволяє вам управляти ним дистанційно за допомогою додатку.

ПОЄДНАННЯ ПРИЛАДА (У ДОДАТКУ)

- Завантажте додаток **hOn** на свій пристрій, розташувавши QR-код всередині рамки:

або скориставшись посиланням:
go.haier-europe.com/download-app

Додаток доступний для приладів як із системою Android, так і iOS, для планшетів або смартфонів.

Дізнайтесь більше про функції Wi-Fi досліджуючи додаток у режимі DEMO (демонстраційний режим).

Вашу домашню мережу Wi-Fi слід налаштувати на діапазон частот 2,4 ГГц. Машину не можна налаштувати, якщо домашня мережа налаштована на діапазон частот 5 ГГц.

- Відкрийте додаток, створіть профіль користувача (або ввійдіть у систему, якщо створили профіль раніше) і виконайте поєднання приладу, дотримуючись інструкцій на дисплеї пристрою.

ЩОБ УВІМКНУТИ ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ

- Перевірте чи увімкнений роутер, та чи є з'єднання із інтернетом.
- Завантажте білизну та зачиніть дверцята.
- Поверніть перемикач програм в положення **ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (Wi-Fi)** : засоби керування на панелі управління буде вимкнено.
- Запустіть цикл за допомогою додатка. Після закінчення циклу вимкніть машину, повернувши регулятор перемикач програм у положення **OFF (ВИМК.)**.

ЩОБ ВИМКНУТИ ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ

- Щоб вийти з режиму **ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ** під час виконання циклу, поверніть перемикач програм у будь-яке положення, крім **ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (Wi-Fi), окрім положення OFF (ВИМК.)**.
  Панель керування на приладі знову почне працювати.
- Із зачиненими дверцятами поверніть ручку в положення **ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (Wi-Fi)**, щоб знову отримати доступ до управління машиною через додаток. Виконуваний цикл буде продовжено.

Функція ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ вимикається у разі відчинення дверцят. Для того, щоб знову увімкнути її, відчиніть дверцята, поверніть перемикач програм у будь-яке положення, крім ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ, після чого знову виберіть його.

7. ПОРАДИ З ВИКОРИСТАННЯ

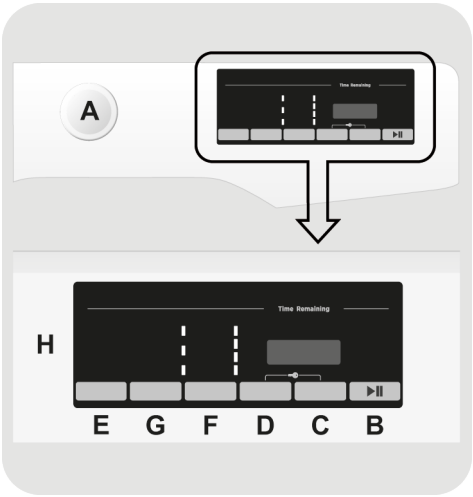
1. Відчиніть дверцята й завантажте барабан білизною. Простежте за тим, щоб білизна не заважала зачиненню дверцят.
2. Ретельно зачиніть дверцята, повільно натискаючи на них, поки не почуєте звук замикання.
3. Виберіть потрібну програму сушіння, повернувши ручку вибору програм у потрібне положення або, в деяких моделях, натиснувши спеціальну кнопку (детальну інформацію див. у таблиці програм).
4. Натисніть кнопку запуску програми. Сушильна машина запуститься автоматично.
5. У разі відчинення дверцят для перевірки стану білизни під час виконання програми необхідно повторити запуск програми для поновлення сушіння, попередньо зачинивши дверцята.
6. Наприкінці циклу машина переходить у режим охолодження, одяг буде перевертатися в потоці холодного повітря.
7. Після завершення циклу барабан час від часу крутитиметься для зменшення зминання. Це триватиме до вимкнення машини або відчинення дверцят.

Не відчиняйте дверцята під час виконання автоматичних програм, оскільки це завадить належному сушінню.

Технічні дані

Споживана потужність / запобіжник струму живлення, ампер / напруга живлення: див. паспортну табличку.
Максимальне завантаження: див. маркування енергоефективності.
Клас енергоспоживання: див. маркування енергоефективності.

8. КЕРУВАННЯ ТА ПРОГРАМИ



A ПЕРЕМИКАЧ ПРОГРАМ з положенням ВИМК.

B Кнопка СТАРТ/ПАУЗА

C Кнопка ВІДКЛАСТИ ПУСК

D Кнопка ВИБІР ТРИВАЛОСТІ ЦИКЛУ/ШВИДКЕ СУШІННЯ

E Кнопка ПАМ'ЯТЬ

F Кнопка ВИБІР СУШІННЯ

G Кнопка ЗАПОБІГАННЯ ЗМИНАННЮ

H ДИСПЛЕЙ

C+D ЗАМОК ВІД ДІТЕЙ

⚠ УВАГА

Не торкайтесь кнопок, вставляючи вилку до розетки, тому що протягом кількох перших секунд машина калібрує системи: якщо Ви торкаєтесь кнопок, машина може працювати неправильно. У такому випадку витягніть вилку з розетки, після чого знову вставте її.

ПЕРЕМИКАЧ ПРОГРАМ з положенням ВИМК.

- Обертанням ручки перемикача програм в обох напрямках можна вибрати потрібну програму сушіння.
- Для скасування вибраних налаштувань або вимкнення сушильної машини поверніть ручку в положення **ВИМК.** (не забудьте від'єднати мережевий шнур).

Перший запуск

- Вибір мови

- Після підключення живлення й увімкнення машини натисніть кнопку **F** або **G** для відображення списку доступних мов. **ENGLISH** – завжди відображається першою.
- Виберіть потрібну мову, натиснувши кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**.

- Зміна мови

Для зміни мови необхідно натиснути водночас кнопки **F** і **G** й утримувати їх натиснутими протягом приблизно **5 секунд**. На екрані з'явиться напис **ENGLISH**, і можна вибрати нову мову.

Кнопка СТАРТ/ПАУЗА

Перш ніж натиснути кнопку СТАРТ/ ПАУЗА, закрийте дверцята.

- Для запуску вибраного циклу з заданими параметрами натисніть **СТАРТ/ПАУЗА**. Коли програма виконується, на екрані відображається час, що залишається до її закінчення.
- Крім того, за необхідності модифікувати вибрану програму натисніть кнопку відповідної опції, змініть значення її параметрів за замовчуванням і натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА** для запуску циклу.

Можна вибирати лише опції, сумісні зі встановленою програмою.

- Після ввімкнення машини необхідно зачекати декілька секунд до запуску програми.

ТРИВАЛІСТЬ ПРОГРАМИ

- Після вибору програми на екрані автоматично відображається тривалість циклу, яка може залежати від вибраних опцій.
- Після запуску програми на екрані безперервно відображається час, що залишився до закінчення циклу сушіння.
- Машина визначає час, який залишається до закінчення виконання поточної програми, на основі стандартного завантаження й коректує його залежно від ступеня вологості завантаженої білизни.

ЗАВЕРШЕННЯ ПРОГРАМИ

- Наприкінці виконання програми на екран виводиться повідомлення **"КІНЕЦЬ"** (або **"End" -** у певних моделях), і після цього можна відчинити дверцята.
- Після закінчення циклу вимкніть машину, повернувши перемикач програм в положення **ВИМК.**

У кінці циклу сушіння перемикач програм необхідно обов'язково перевести в положення ВИМК., преш ніж можна буде вибрати новий цикл.

РЕЖИМ ПАУЗИ

- Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА** й утримуйте її натиснутою протягом приблизно **2 секунд** (відображувані на екрані назва програми й час до закінчення циклу почнуть блимати, показуючи, що машину поставлено на паузу).
- Ще раз натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**, щоб повторно запустити програму з того моменту, на котрому її було призупинено.

СКАСУВАННЯ ВСТАНОВЛЕНОЇ ПРОГРАМИ

- Для скасування програми поверніть перемикач програм в положення **ВИМК.**

Якщо під час роботи машини станеться збій електропостачання, то після його відновлення машину можна повторно запустити з початку тієї фази, в якій вона перебувала, коли електропостачання зникло, натисканням кнопки СТАРТ/ ПАУЗА.

Кнопка ВІДКЛАСТИ ПУСК

- Ця кнопка дає змогу встановити затримку запуску програми на термін від **30 хвилин** (**1 години** в певних моделях) до **24 годин** із **30-хвилинними** (**1-годинними** в певних моделях) інтервалами. Час вибраної затримки відображається на екрані.
- Після натискання кнопки **СТАРТ/ ПАУЗА** час, що відображається, буде зменшуватися похвилинно.

У разі відчинення й зачинення дверцят сушильної машини після налаштування відкладеного запуску натисніть цю кнопку ще раз, щоб продовжити зворотній відлік.

Кнопка ВИБІР ТРИВАЛОСТІ ЦИКЛУ/ШВИДКЕ СУШІННЯ

- Після запуску циклу його можна трансформувати, максимум протягом **3 хвилин**, з автоматичного в програмований.
- Послідовні натискання збільшують час із **10-хвилинними** інтервалами. Після цього вибору для скидання автоматичних функцій сушіння необхідно буде вимкнути сушильну машину.
- У випадку несумісності налаштувань усі світлодіодні індикатори швидко блимнуть тричі.
- Якщо перемикач програм встановлено в положення програм швидкого сушіння, послідовне натискання цієї клавіші встановлює тривалість циклу: **30-45-59 хвилин**.

Кнопка ПАМ'ЯТЬ

Натискання цієї кнопки зберігає опції, встановлені для циклу.

ПАМ'ЯТЬ:
виберіть програму й потрібні опції, а потім натисніть кнопку **ПАМ'ЯТЬ** на **3 секунди** (перед початком циклу). Напис **ПАМ'ЯТЬ** (повністю цифровий в певних моделях) блиматиме **2 секунди**, і задані для циклу опції буде налаштовано.

ВИКЛИК:
після вибору циклу натисніть кнопку **ПАМ'ЯТЬ** для виклику збережених опцій (але не циклу).

Функцію затримки запуску не можна додати у пам'ять.

Кнопка ВИБІР СУШІННЯ

- Ця кнопка дає змогу встановити потрібний регульований рівень сухості білизни протягом максимум **3 хвилин** після запуску циклу:

Готове до прасування: речі залишаться дещо вологими, що полегшить прасування.

Сушіння на вішак: речі будуть готові для розвішування.

Сушіння до шафи: білизну можна буде одразу складати в шафу.

☼ **Екстрасушка**: для отримання абсолютно сухих речей; ідеально для повного завантаження.

- Цей пристрій обладнано функцією **Drying Manager** (Програма управління сушінням). В автоматичних циклах кожен рівень проміжного сушіння, що передує вибраному, позначається блиманням світлового індикатора, що відповідає досягнутому рівню сухості.

У випадку несумісності налаштувань усі світлодіодні індикатори швидко блимнуть тричі.

Кнопка ЗАПОБІГАННЯ ЗМИНАННЮ

- Під час циклу ця опція змінює рух барабану для зменшення зминання й автоматично встановлює рівень сушіння на **"Готове до прасування"**. Крім того, ця опція активує рух барабана для запобігання зминанню при ввімкненні відкладеного запуску, а також наприкінці циклу сушіння. Вона активується кожні 10 хвилин протягом максимум 6 годин після завершення циклу сушіння.

- Для припинення цих рухів барабана встановіть перемикач програм в положення **ВИМК**. Ця функція корисна, коли неможливо негайно вийняти білизну.

ЗАМОК ВІД ДІТЕЙ

- Натискання одночасно кнопки регулювання температури **"C"** і **"D"** протягом **2 секунд**, машина дозволяє заблокувати усі кнопки. Таким чином, ви можете уникнути випадкових і небажаних змін, якщо кнопка на дисплеї буде натиснута випадково під час циклу.

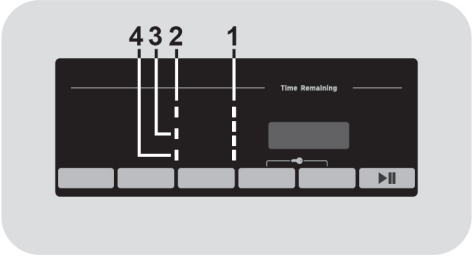
- Блокування клавіш може бути просто відмінено одночасно натиснувши ті ж саму дві кнопки.

- У разі відчинення дверцят машини при ввімкненому **ЗАМОК ВІД ДІТЕЙ** цикл зупиниться, але блокування не буде знято: для поновлення циклу необхідно розблокувати кнопки і ще раз натиснути кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**.

- Налаштування **ЗАМОК ВІД ДІТЕЙ** можна змінювати в будь-який момент циклу.

Дисплей

На дисплеї відображається час сушіння, що залишився, час затримки при виборі відкладеного запуску й інші сповіщення для налаштувань.



1) СВІТЛОВІ ІНДИКАТОРИ ВИБОРУ СУШІННЯ

Ці індикатори визначають ступінь сухості, яку можна встановити відповідною кнопкою.

2) СВІТЛОВИЙ ІНДИКАТОР КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ВОДИ

Світиться, коли потрібно спорожнити водяний бак для конденсату.

3) СВІТЛОВИЙ ІНДИКАТОР ОЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРІВ-ВЛОВЛЮВАЧІВ І ГУБЧАСТОГО ФІЛЬТРА

Індикатор світиться постійно, вказуючи на необхідність очищення фільтрів-вловлювачів, і блимає, коли вказує на необхідність очищення губчастого фільтра.

4) ІНДИКАТОР Wi-Fi

- На моделях, оснащених функцією Wi-Fi вказується статус під'єднання. Значення сигналу статусу:
  - **ПОСТІЙНО СВІТИТЬСЯ**: активна функція віддаленого управління.
  - **ПОВІЛЬНО БЛИМАЄ**: функція віддаленого управління відключена.

- **ШВИДКО БЛИМАЄ ПРОТЯГОМ ТРЬОХ СЕКУНД, А ТОДІ ГАСНЕ**: машина не може підключитися до домашньої мережі Wi-Fi або ще не була з'єднана з додатком.

- **ПОВІЛЬНО БЛИМАЄ 3 РАЗИ, А ТОДІ НА 2 СЕКУНДИ ВИМИКАЄТЬСЯ**: скидання мережі Wi-Fi (під час зв'язування з додатком).

- **1 СЕКУНДУ СВІТИТЬСЯ, А ТОДІ НА 3 СЕКУНДИ ВИМИКАЄТЬСЯ**: дверцята відчинено. Неможливо активувати віддалений контроль.

● Для детальної інформації про функціональність та вказівки з легкого налаштування функції Wi-Fi, будь ласка, перейдіть за посиланням: **go.he.services/htd-5d**

Посібник із сушіння

Стандартний цикл СУШІННЯ БАВОВНИ ( ) є найбільш енергоефективним і найкраще пасує для сушіння звичайної вологої бавовняної білизни.

Максимальна вага білизни для сушіння	
Бавовна	**Макс. заявлене завантаження**
Синтетика або делікатні тканини	**Макс. 4 кг**

Інформація для випробувальних лабораторій

Використовувана програма EN 61121:

- СТАНДАРТНЕ СУШІННЯ БАВОВНИ →
- СУШІННЯ БАВОВНИ ПІД ПРАСКУ **(БІЛІ ТКАНИНИ - Готове до прасування)**
- ТКАНИНИ, ЩО НЕ ПОТРЕБУЮТЬ ОСОБЛИВОГО ДОГЛЯДУ **(СИНТЕТИКА - Сушіння на вішак)**

⚠ УВАГА

Чистіть фільтри-вловлювачі перед кожним циклом.

⚠ УВАГА

Чистіть губчастий фільтр кожні шість місяців, або коли блиматиме світловий індикатор очищення фільтрів.

⚠ УВАГА

Фактична тривалість циклу сушіння залежить від початкового рівня вологості білизни відповідно до швидкості віджимання, типу й кількості завантаженої білизни, чистоти фільтрів і температури довкілля.

⚠ УВАГА

Тільки для сушильних машин із допустимим навантаженням 10-11 кг, що постачаються з комплектом зливного шланга: під'єднайте зливний шланг для відведення конденсованої води (згідно з інструкцією у відповідному розділі).

Табличка програм

	ПРОГРАМА	Доступні для вибору функції					ЗАВАНТАЖЕННЯ (кг)	ЧАС СУШІННЯ (хв)
	ЕКОБАВОВНА	✓	–	✓	–	–	Повне	*
	БІЛІ ТКАНИНИ	✓	✓	✓	✓	✓	Повне	*
	ДЖИНСИ	✓	–	✓	–	–	4	*
	ТЕМНІ ТА КОЛЬОРОВІ ТКАНИНИ	✓	–	✓	✓	✓	4	*
	СИНТЕТИКА	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
	СОРОЧКИ	✓	–	✓	✓	✓	2,5	*
30'/45'/59'	ШВИДКЕ СУШІННЯ 30'/45'/59'	✓	✓	✓	–	–	2,5	*
All In One	ВСЕ В ОДНОМУ	✓	–	✓	–	–	6	*
Extra	ЕКСТРАГІГІЄНА	✓	–	✓	✓	✓	4	*
	УСУНЕННЯ ЗАПАХІВ	✓	–	✓	–	–	2,5	20'
	ВОВНА WOOLMARK	✓	–	✓	–	–	1	70’
	ДЕЛІКАТНІ	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
	ПРОТИАЛЕРГІЙНЕ СУШІННЯ	✓	✓	✓	–	–	4	Макс. 220’
XXL	ЗАВАНТАЖЕННЯ XXL	✓	✓	✓	✓	✓	6	Макс. 220’
	ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (Wi-Fi) Позиція, яку вам необхідно буде обрати, якщо ви хочете управляти машиною віддалено за допомогою додатку (через Wi-Fi).							

* Фактична тривалість циклу сушіння залежить від початкового рівня вологості білизни відповідно до швидкості віджимання, типу й кількості завантаженої білизни, чистоти фільтрів і температури довкілля.

Опис програм

Сушильна машина має спеціальні програми, які задовольняють будь-які вимоги до сушіння текстильних виробів різних типів і кольорів (див. таблицю програм).

ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (Wi-Fi)
Позиція, яку вам необхідно буде обрати, якщо ви хочете увімкнути/вимкнути віддалений контроль через додаток, через Wi-Fi. У такому випадку, початок циклу відбуватиметься за допомогою команд із додатку.
Більш детальну інформацію ви знайдете у розділі **ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (Wi-Fi)**.

ЕКОБАВОВНА
Програма сушіння бавовни (сушіння на вішак) є найефективнішою щодо енергоспоживання. Підходить для бавовняних і лляних тканин.

БІЛІ ТКАНИНИ
Ідеальний цикл для сушіння бавовни, серветок і рушників.

ДЖИНСИ
Спеціальний цикл для рівномірного сушіння джинсових речей. Радимо перед сушінням вивернути речі навиворіт.

ТЕМНІ ТА КОЛЬОРОВІ ТКАНИНИ
Делікатний спеціальний цикл для сушіння темних та фарбованих бавовняних чи синтетичних речей.

СИНТЕТИКА
Для дбайливого сушіння синтетики тканин.

СОРОЧКИ
Цей спеціальний цикл розроблено для сушіння сорочок з мінімальним сплутуванням речей та для запобігання утворенню складок. Радимо виймати речі відразу після циклу сушіння.

ШВИДКЕ СУШІННЯ 30'/45'/59'
Швидкий цикл дозволяє висушити речі за короткий час; можна вибрати тривалість сушки 30, 45, 59 хвилин.

ВСЕ В ОДНОМУ
Інноваційний цикл для сушіння разом тканин різних типів.
Сушильна машина подає сигнал, коли легкі тканини висохли й готові до виймання (на дисплеї протягом 3 хвилин блимає повідомлення "AIO", і лунає звуковий сигнал).
Після цього етапу слід ще раз натиснути кнопку пуску, щоб закінчити сушіння важчих речей, які залишилися в машині.

ЕКСТРАГІГІЄНА
Спеціальна програма для додаткової гігієнічної обробки, що мінімізує кількість бактерій.

УСУНЕННЯ ЗАПАХІВ
Ідеальний цикл для усунення запахів постільної білизни з розгладжуванням складок.

ВОВНА WOOLMARK
Шерстяний одяг: програму можна використовувати для сушіння максимум 1 кг речей (приблизно 3 светри).
Перед сушінням рекомендуємо вивернути весь одяг навиворіт.
Тривалість може змінюватися залежно від розмірів і товщини речей, а також швидкості віджимання, вибраної під час прання.
Наприкінці циклу речі можна буде надягати, однак якщо вони важкі, то краї будуть дещо вологими: радимо досушити їх природним чином.
Радимо виймати речі в самому кінці циклу.
Увага! Процес звалювання шерсті є незворотним; сушіть лише речі з символом "ok tumble". Ця програма не призначена для одягу з акрилу.



Цикл сушіння вовни у цій машині схвалено компанією Woolmark для сушіння вовняних виробів, призначених для машинного прання, якщо прання й сушіння виконуються відповідно до вказівок на етикетках виробів та інструкцій виробника пральної машини M1530.

У Великій Британії, Ірландії, Гонконзі та Індії товарний знак Woolmark є товарним знаком, який засвідчує відповідність вимогам стандартів.

ДЕЛІКАТНІ

Для сушіння делікатних тканин, які потребують обережного особливого поводження.

ПРОТИАЛЕРГІЙНЕ СУШІННЯ

Спеціальний цикл, під час якого разом із сушінням видаляються основні алергени, такі як пилові кліщі, шерсть домашніх тварин, пилок і залишки пральних засобів.

ЗАВАНТАЖЕННЯ XXL

Спеціальний цикл для сушіння текстильних предметів великого розміру, таких як штори, простирадла й скатертини. Завдяки спеціальним рухам барабана тканини сушаться з мінімальним сплутуванням і зминанням.

9. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ ТА ГАРАНТІЯ

Можлива причина…

Несправності, які можна усунути самостійно.
Перед зверненням за допомогою до сервісного центру перевірте наведений нижче контрольний список. У випадку неправильної установки або експлуатації машини, а також у випадку її справної роботи за звернення стягується плата. Якщо після виконання рекомендованих перевірок проблему не було усунено, зверніться у сервісний центр для отримання допомоги телефоном.
Час до завершення, відображений на дисплеї, може змінюватися протягом циклу сушіння. Упродовж циклу сушіння час до його завершення безперервно перевіряється і коригується для отримання оптимального значення. Відображуваний час може збільшуватися або зменшуватися протягом циклу – це нормально.

Занадто довгий час сушіння/білизна недостатньо суха…

- Перевірте правильність вибору часу сушіння і програми.
- Перевірте, чи не занадто мокра білизна. Перевірте, чи достатньо вона відтиснута.
- Перевірте, чи потрібно очистити фільтри-вловлювачі.
- Перевірте, чи потрібно очистити губчастий фільтр.
- Перевірте, чи не перевантажена сушильна машина.

Сушильна машина не працює…

- Перевірте наявність напруги в джерелі електроенергії. Ви можете перевірити це, підключивши інший пристрій, наприклад, настільну лампу.
- Перевірте, чи правильно вставлена вилка в розетку.
- Перевірте, чи немає перебоїв в електроживленні.
- Перевірте, чи не перегорів запобіжник.
- Перевірте, чи повністю зачинено дверцята.
- Перевірте, чи підключено сушильну машину до мережі, а також чи ввімкнена вона.
- Перевірте, чи було вибрано час і програму сушіння.
- Перевірте, чи була машина повторно увімкнена після відчинення дверцят.
- Перевірте, чи потрібно спорожнити резервуар для води.

Сушильна машина сильно шумить…

- Вимкніть сушильну машину і зверніться за допомогою до сервісного центру.

Горить світловий індикатор очищення фільтрів…

- Перевірте, чи потрібно очистити фільтри-вловлювачі або губчастий фільтр.

Горить світловий індикатор «Резервуар для води»*…

- Перевірте, чи потрібно спорожнити резервуар для води.

***У деяких моделях на це вказує повідомлення, що відображається на дисплеї.**

Сервісне обслуговування клієнтів

Якщо після виконання всіх рекомендованих перевірок проблему з сушильною машиною не було усунено, зверніться за допомогою до сервісного центру. Вам можуть допомогти телефоном або призначити зручний час для візиту майстра відповідно до умов гарантійного обслуговування. Однак у зазначених нижче випадках може стягуватися плата:

- Машина знаходиться в робочому стані.

- Машину було встановлено не у відповідності з інструкціями з установки.
- Машина використовувалася неналежним чином.

Запасні частини

Завжди використовуйте оригінальні запасні частини, які можна отримати у сервісній службі.

Сервісне обслуговування

Для забезпечення тривалої, безпечної та ефективної роботи даного приладу рекомендується, щоб його обслуговування і ремонт виконував лише уповноважений майстер сервісного центру.

Гарантія
Продукт має гарантію відповідно до положень і умов, зазначених в свідоцтві до даного виробу. Свідоцтво гарантії повинні бути належним чином заповнені і збережені, з тим, щоб показати в Центрі обслуговування клієнтів в разі потреби.

Маркуючи нашу продукцію символом CE ми підтверджуемо що цей виріб відповідає основним вимогам директив ЄС і гармонізованим стандартам Європейського Союзу, продукт пройшов процедуру оцінки відповідності директивам. Даний виріб не є шкідливим (небезпечним) для здоров'я його споживачів, а також нешкідливий для навколишнього середовища.

Даний прилад сертифікований згідно з вимогами безпеки органом по сертифікації промислової продукції Державним комітетом України з питань технічного регулювання та споживчої політики державна система сертифікації УкрСЕПРО. З подальшими змінами і доповненнями.

Для безпечної утилізації сушарки, від'єднайте вилку від розетки, відріжте кабель живлення та утилізуйте його разом з вилкою. Для запобігання ситуацій, коли діти можуть закрити себе в приладі зніміть дверні петлі або замки.

Виробник не несе відповідальності за будь-які типографічні помилки у брошурі, що додається до цього виробу. Крім того, виробник залишає за собою право вносити у продукцію будь-які необхідні модифікації без зміни її основних характеристик.

22.12 - 40016715.A - IDM s.r.l.